

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Совет Безопасности

UN LIBRARY

JUN 16 1992

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/24099
15 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ ОТ 15 ИЮНЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени Республики Боснии и Герцеговины я выражаю признательность Совету Безопасности Организации Объединенных Наций за принятие резолюции 757, в результате которой были введены экономические санкции против Сербии и Черногории в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Впоследствии была принята резолюция 758, в которой были затронуты насущные проблемы гуманитарного характера.

Как это ни трагично, но эти действия Организации Объединенных Наций пока еще не позволили положить конец агрессии или обеспечить доставку остро необходимой гуманитарной помощи. Агрессия сербского режима, сама законность которого ставится под вопрос государствами - членами этого органа, по-прежнему продолжается и приобретает все более жестокий характер.

В то время, когда я пишу это письмо, Сараево окружено кольцом смерти. По данным западной военной разведки, город подвергается обстрелу с гор с использованием от 50 до 100 единиц тяжелой артиллерии, включая 105-мм и 155-мм гаубицы и 122-мм реактивные системы залпового огня, а также от 100 до 200 минометов меньшего калибра.

Дислоцированные в районе аэропорта сербские экстремисты, вооруженные ЗУР SA-6 и запускаемыми с плеча ЗУР SA-7, а также десятками 20-мм и 30-мм зенитных пулеметов, ежедневно терроризируют ни в чем не повинных мирных жителей. Восемьдесят тысяч солдат союзной армии и сербских экстремистов чинят зверства в нашей стране.

Воздушные нападения, совершаемые югославскими истребителями "МиГ", свидетельствуют о том, что белградский режим по-прежнему непосредственно причастен к происходящему, хотя он и заявляет, что это не так. Подобное двуличие - часть применяемой им стратегии обмана.

Массовая гибель людей в результате нападений, голода и обезвоживания имеет место не только в Сараево, но и в Мостаре, Тузле, Горадже, Приедоре, Бихаче, Фоче, Зворнике, Биелине и других городах.

Миллионы телезрителей во всем мире с ужасом наблюдают за тем, как эти смертоносные орудия обрушиваются на наш народ. Эти гнусные акты жестокости и грубого пренебрежения человеческой жизнью вызывают у них отвращение и гнев.

Перед лицом того ада, в который вверг наш народ белградский режим, правительство моей страны просит Организацию Объединенных Наций обратиться к положениям статьи 42 главы VII, которая предусматривает скоординированные военные действия воздушными, морскими или сухопутными силами для восстановления международного мира и безопасности. Положения статьи 42 могут быть применены после того, когда средств, предусмотренных в статье 41, окажется недостаточно. К сожалению, других альтернатив нет.

В частности, необходимо обеспечить безопасность аэропорта Сараево, наладить поставки товаров в счет чрезвычайной помощи с использованием охраняемых автоколонн, нейтрализовать артиллерийские и зенитные орудия, перекрыть пути снабжения войск, а также закрыть воздушное пространство над Боснией и Герцеговиной для боевых вылетов. Выполнение этих задач можно обеспечить посредством целенаправленных действий военно-воздушных сил.

Происходящее не является ни гражданской войной, ни этническим конфликтом. Подобно тому, как они в течение многих столетий жили в мире бок о бок друг с другом вплоть до начала этой бессмысленной агрессии, сербы, хорваты и муслимане в едином порыве встали на защиту своей страны.

В связи с возникшими в недавнее время вопросами следует отметить, что хорваты-боснийцы ведут борьбу в рамках объединенных вооруженных сил Боснии и Герцеговины под единым командованием и выполняют боевые задачи, поставленные правительством Республики Боснии и Герцеговины. Эти мужественные воины борются за свободу и независимость Боснии и Герцеговины в составе сил обороны нашей страны.

Поскольку все прочие средства исчерпаны, а агрессия продолжается с неослабевающей силой, этому авторитетному органу необходимо принять соответствующие меры.

Если эти меры не будут приняты без промедления, то сотни тысяч людей будут обречены на гибель в результате нападений и голода, а те основополагающие принципы, которым мы все привержены, утратят смысл.

Буду признателен Вам за безотлагательное распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Харис СИЛАЙДЖИЧ
Министр иностранных дел